

敬

事

草

敬事草卷三目錄

諫籍沒楊兆揭帖

言麻承恩不宜遼東總兵揭帖

回奏李如松可遼東總兵揭帖

冠婚揭帖

回監軍問揭帖

墾田東省疏

博求備用官員揭帖

請御朝宣諭入覲官揭帖

冠婚揭帖

回冠婚諭再請揭帖

催同官視事揭帖

冠婚揭帖

請修明政事收拾人心揭帖

次男亡乞假䟽

謝䟽

辨丁應泰誣䟽

請乾斷䟽

三疏

謝恩并告病疏

告病二疏

謝宣諭疏

告病三疏

謝賜猪羊酒米等物疏

萬壽節賜銀幣謝疏

萬壽節恭賀揭帖

告病四疏

告病五疏

謝宣諭疏

謝再宣諭守催進閣疏

敬事草卷三

柱國少傅兼太子太傅吏部尚書中極殿大學士臣沈一貫

諫籍沒楊兆揭帖

三臣題臣等在閣蒙發下錦衣衛指揮王之楨
本內開楊新芳恭進重寶等事已奉 聖旨差
官前去封解夫楊兆以一介草茅致位尚書家
財至于百萬又擅造違式房墳若果有之重處
非過至于扣剋軍餉部銀實乃百姓脂膏明旨
森然懲貪罰僭仰揆 聖心固將處一以戒百

也但臣等竊詳楊新芳自稱為楊兆之孫而舉
發祖罪似非人情必有別故况以家財恭進理
宜明白具疏誰能阻之何至假粧做工軍人潛
入大內蹤跡詭譎事尤可疑疏內銀至百萬加
以珍竒重寶萬一未實必將挾旨旁牽累及良
善雷霆之下誰能自明則破家傷命無辜受禍
者將不可勝言且或借此一事更為展轉嚇詐
騙財利已亦不可知伏乞差官會同撫按務要
仰體聖心從公詳審如果所奏皆實止將本

家見在財寶細查解進違式房墳督令拆毀仍
還其地土而全其子孫不得過為牽連搜括致
令地方驚擾若所奏不實尤當馳奏將楊新芳
重處且此延安府縣與北虜西番切鄰外夷觀
望關係不小尤不可使之輕視中國以損威靈
也臣等切思籍沒一事乃國家極重之法在死
罪之上必須詳允奏讞而後處斷至于章奏雖
科道建白亦必下部院看覆奉有成旨而後
施行今以極重之法止據一妄男子之言而不

前
加覆議迅速發行政體龐雜人心懼駭恐天下
奸民從此聞風效尤懷私挾奏何患無詞以法
禁之將無及矣更望深思慎重若再有妄揣謬
窺罔聽售奸者置之不理且加懲究不勝仰祈
之至

二十五年十一月初
九日上十三日奉

聖諭諭內閣覽奏朕已洞悉但餉銀是朝廷濟邊
之費軍士披堅執銳殉身為國勞苦萬狀枵腹以
望此輩肆志剋剥罔知體恤且部銀皆百姓脂膏
以納公家之用公然侵扣賤視法紀無所顧忌好

善惡惡朕固怒耳卿等此說意見欲何方今國匱
民竭用兵用餉皆稱不敷官民搜括以盡誰知徑
充私囊全不體上心其撫字何在况有沽直要名
之畜動輒言君不恤民不欲裁這一事便欲停那
一事似此貪肆異常歛怨遺害職司糾正緘口不
言好生可惡且楊兆乃姑從輕處這所奏已知道
了

言麻承恩不宜遼東總兵招帖

二臣題今日兵部會催遼東總兵舉麻承恩張
剛二人臣等竊聞麻承恩係麻貴嫡姪今麻貴
見領大兵在朝鮮征倭挑選各處精勇在其掌
握又用麻承恩于遼東遼東與朝鮮接壤叔姪
二人皆擁大兵于一處萬一疑忌之人布有流
言恐非所以安麻氏之心麻氏之心不安則征
倭征虜大計不便此非用兵用將之機宜也臣
等不勝私慮伏望着兵部另推或點用陪推而

仍留麻承恩于宣府不用兵之處深為長便臣

等謹具奏聞

二十五年十二月初七日上

回奏李如松可遼東總兵揭帖

三臣題今日文書官并登傳出兵部會推遼東
總兵官一本并黑字帖一箇內開聖諭與先
生每說李成梁父子係遼東鐵嶺衛人父子久
歷本鎮熟知虜情李如松年力尚壯到着他開
着見令遼東缺總兵官就着李如松去先生每
擬票來欽此臣等竊惟遼東孤危重鎮今倭虜
並誼羽檄交馳河東之寇方歸河西之警旋至
一切戰守全藉總兵皇上令兵部屢次推舉

未協聖意今特令李如松往聖謨獨斷非
臣下所及竊詳外廷所以屢推而不及如松者
盖緣李氏功名已盛屢召嫌疑不知聖明在
御威福大彰制馭之方在于掌握自能使其盡
力戰守保全始終何必過為疑慮而不竭才能
智勇之用哉望皇上曲盡鼓舞之妙深惟駕
馭之術疆場幸甚

二十五年十二月十六日上

冠婚揭帖

三臣題新年以來氣候融和風日光霽屢降瑞
雪豐稔有期天意眷歆人心暢悅咸以為四海
太平之兆一人有慶之徵也當此陽春開泰
之時宜舉吉祥大喜之典昨見禮部揭帖以
皇長子冠婚為請念此乃極大最喜之事惟望
裁自聖衷以迎宗社新至之禧皇長子今
年已十七歲茂齡不幼矣時不可復遲事不可
復緩前已具請非敢多言望皇上特渙綸音

傳示禮部斟酌儀注仍示各衙門將合用錢糧
早辦通行京城內外八府妙選淑女以應好逑
臣等乘春伸祝因事效忠伏覲俯納

萬曆二十六年正月

初九
日上

回監軍問揭帖

三臣題昨日臣等接得總督邢玠塘報征倭奇捷臣等不勝慶躍竊念東征事大臣等迴腸焦慮日夜不寧仰想皇上益軫東顧之懷正無能以一言奉慰而獲有今捷足以伸中國之威懾外夷之氣也文書官史賓口傳聖問征倭原只一箇監軍本內怎麼有這幾箇監軍臣等看詳監軍之說蓋進兵之時分官軍為三協而軍門撫院及監軍御史及提督俱差有督陣旗

牌官各一人在中協則監軍御史所差者歐陽
昭也在左協則監軍御史所差者蔣應稠也在
右協則監軍御史所差者李鵞也非有三監軍
御史也伏蒙下問謹具回奏昨日臣等面審報
捷之人具述進兵情狀大雪數尺山谿險峻寒
苦異常官軍皆餐風卧雪經理楊鎬與總兵麻
貴牽馬步行而進親冒矢石淬礪將士設奇鼓
勇故獲此捷今總督邢玠亦由王京進發矣玠
貽臣等書云蔚山城破潰散者萬人一半走江

上爭舟而溺死一半奔投山島清正之處濟正
先聞我兵進攻蔚山急急來援而不及各浦乘
舟來援者三四萬衆而我兵先據海岸架砲遠
打不得登陸報事人來之時謂已打破島山頭
一層柵得級亦多尚有二層三層此時島山或
已攻破若果清正在內必不能逃矣清正若擒
則餘倭不足平也臣等并題以聞

正月十三日上

墾田東省疏

奏為東省防倭方亟講求集民闢田之方以足財計以贍軍興事臣聞軍國之需最先足食生財之道貴在聚民頃因倭氛颺起海防戒嚴皇上俯采輿言創設天津登萊巡撫以圖戰守更責內地巡撫計處兵食器械以資接濟今山東巡撫缺特允以尹應元往整飭之事似可計日矣臣查其舊勅山東巡撫原有營田一事後亦具文而不行今日時務特宜重此臣請勅書

內特許便宜則可望山東一省不請戶部不派
小民而自裕其海防之資臣惟山東古齊魯地
春秋時管仲擁魚鹽之利通財積貨獨稱富強
至今舉辟勝事無不服籍輔其君桓公尊王室
攘夷狄為五霸首延至漢時尚稱十二之國餉
饋關中冠帶天下何其雄也乃今則厘厘裁自
給而司農之所以奏京師餉九邊者悉仰之江
南該省甫一防海輒告不足求盈于內帑借資
于兩浙甘棄沃饒坐視匱乏此豈無土哉無人

故耳有人則有土而有財矣該省六府大氏地
廣民稀而迤東海上尤多拋荒謂宜修管子之
法管子曰凡有地牧民者務在四時守在倉廩
國多財則遠者來地辟舉則民留處今日之事
宜令巡撫得自選廉幹官員將該省荒蕪地土
逐一查覈頃畝的數多方招致能畊之民如江
西浙江福建山西及徽池等處不問遠近凡願
入籍者悉許報名擇便官為之正疆定界署置
安插辦其衍沃原隰之宜以生五穀六蓄之利

必嚴輯土人而告戒之毋阻毋爭凡拋荒租逋一切蠲貸與之更始或聽和買或聽分種其新籍之民則為之編戶排年為里為甲循阡履畝勸耕勸織禁絕苛暴罷免追呼止奢僭以養其淳樸之性興禮讓以厚其親睦之俗以錢穀為市使輕民無所覬覦貪吏無所漁獵或又聽其寄學應舉量增解額以作興之聽其試武科充吏役納粟官以榮進之毋籍為兵以駭其心毋重其課以竭其財有恩造于新附而無侵損于

原缺

以就寬鄉人心所欲因民之利而利事亦不勞
管仲之事功雖不足以為天下士大夫願而姑
取救時亦當有奮然而任者且聞江北畿南可
墾甚多又不特山東為然也以此風之利可益
開矣望勅戶部覆議如果臣言足採則詳立條
格嚴加責成仍編入勅書令山東新任巡撫遵
行

行

二十六年正月十四日
上十五日奉

聖旨今財匱餉艱公私俱困地方官只圖那借別
省搜索窮民全不講求地利生財之法覽卿奏具

見謀國忠猷務本正論便行與山東撫按督率有
司着實修舉毋得仍前虛應故事還着巡按御史
稽查勤惰以行賞罰都添入勅內永遠遵行戶部
知道

博求備用官員揭帖

三臣題臣等連日接得東征塘報我兵之在朝鮮者與倭苦戰破其一城三寨而清正尚在島山城中堅壁死守我師仰而攻之甚難為力四面援倭源源而來呼吸之頃成敗懸殊臣等日夜關心不敢以一勝為喜實以未了為懼也顧隔越千里徒有此心而力所可為者在于廟謨今廟謨尚多缺失獨恃一戰以為孤注豈不危哉所謂廟謨之缺者云何夫兵部謂之本兵謂

之樞筦乃以其事付之侍郎李楨本官拘守文
義不諳軍旅夫美錦不可付學製之人美玉不
可付拙工之手無濟于事念此慄慄竦骨寒心
其在朝鮮止靠邢玠楊鎬二人以獎率諸將耳
聞楊鎬躬親臨陣出入于矢石之間奮不顧身
誠可依稀然在 朝廷亦宜預先作一準備萬
一此人有少差跌數千里外何人代之萬一邢
玠復有不虞何人代之此等事關係不小有備
無患皆當預籌者也天下之常才甚多賢才其

少若非妙選不得其人雖得其人亦當收羅于
朝端或移居于近地一遇警報之時可以被命
即發猶恐縮地無計不無嫌遲況可都置不講
而束手觀望哉今朝廷之上官多不補孟子曰
不信仁賢則國空虛空虛之甚必至顛仆智者
一思深可悚息臣等以為小臣所管者惟一事
未備尚可兼攝大臣則上衛天子鎮國家下治
萬民制四夷領萬目之綱造多方之命必不可
以不補補亦必不可非其人也查得隆慶年間

因北邊多事特添設兵部侍郎二三員以備督撫之選先帝留心邊務廣儲賢才如此誠萬世所當法伏望皇上加意于用人一節不以愛惜名器而并虛緊要大僚特諭該部將各部院堂官一一遴補以重朝廷又收羅堪充督撫兵備親臨戰陣之人分布于薊遼近地以備緩急庶幾平居無事可資其籌略而脩廢墜倉猝有事可藉其才力而應劬勦不至有臨渴掘井援木求魚之患以上各官或勅吏部秉公竭

忠再加斟酌推舉或將吏部節次所催斷自
宸衷欽點發下仍令廣詢博求備用之人不得
以尋常才品徒取充位

萬曆二十六年
正月十八日上

請御朝宣諭入覲官揭帖

三臣題昨該刑部等衙門一本為糾劾事擬于
二十三日請 皇上御朝舉大班糾劾朝覲官
員之典臣等竊惟朝覲考察三載一行乃國家
之大事評騭去留固假于銓部而面親詰諭必
藉于 宸嚴 呈上雖靜居深宮之中而慮常
周于四海之內第遠近傳者惟見警蹕之希御
遂謂幾務之少疎以致神氣不揚訛言流布吏
治日以怠弛人心日以渙散蓋非朝夕亟宜挽

回今四方會同述職闕下臣等冒昧竊以為宜
勉力一出臨御文華殿以昭德威使八荒識無
逸之心萬姓弭太簡之謗臣等非不知聖躬至
重攝理宜先顧此頃刻之勞亦非甚難之舉敢
竭愚悃惟冀 俯俞有如玉體尚須珍調亦宜
特傳一諭帖于各該衙門以明示天下来朝官
員俾知憂勞萬國無少怠荒本欲延見偶以病
阻之意使自遠方來者與面奉 天顏不殊而
各相鼓舞以宣上德于天下庶幾不虛此一盛

原缺

冠婚揭帖

三臣題 皇長子冠婚二禮臣等屢懇未奉

聖俞連日各衙門文武臣僚無不披誠敦請者
臣等恭俟綸音未敢隨衆進瀆今逾時矣尚邇
寂然中外遑遑來責臣等何不勤請臣等僥首
引罪無能開一口以謝衆人也竊惟天性之親
必不待于人言天倫之序必不可以人為 皇
長子為 皇上胤續之元倫序之始儼然成人
之日冠婚既行則諸皇子麟定森森吉禮皆可

接續行若 皇長子先已愆期則諸皇子必難
越次時日愈將壅遏儀章必且停阻錢糧難以
猝辦觀聽亦為未雅今文武大小官員不待約
會而合辭固請豈不畏煩瀆之譴哉亦因萬邦
萬姓交責于下謂其緘默容身而陷堯舜于有
過之地也可以情亮而心察矣 皇上至聖至
明豈不燭效忠者之深至仁至慈豈不愛 皇
長子之厚至英至斷豈不揆度彛常義理之精
勇決幾微牽纏之累又豈不知臣等之請無非

文武百官之請文武百官之請無非萬邦萬姓
之請試取舊年天下鄉試錄觀之孰不以冠婚
為策者而士亦孰不以冠婚置對者所以臣等
寧吐肝嘔心于 聖主之前而不敢得罪于天
下萬世之公論也伏祈仰體 九廟神靈篤生
元子之意深思先聖先師創禮維世之心副四
海之歡悰弭萬方之私議使聖名丕著而無闕
聖德益顯而不渝旦晚之間蚤成大禮臣等不

勝幸甚

二十六年二月初三日

敬事草

卷三

二十

回冠婚諭再請揭

三臣題今日文書官冉登傳出 聖諭諭內閣
朕覽卿等所奏悉見忠誠至意且皇長子稟質
脆弱年齡雖長血氣卑薄況素問及衛生有曰
弱男則節色必待壯三十而娶羸女則養血二
十而嫁恐傷耗真元戕生趣死耳其歲數亦難
拘泥必須陰陽充實不致後悔非朕不愛子欲
早完大典以答天眷祖德朕知道了欽此臣等
恭捧莊誦仰見 皇上天性至愛保護 皇長

子睿體欲其充實免致後虞此慈父之情也但
臣等締思之古人有云男子十六而真精通女
子十四而天癸至氣機之動正惟其時及時而
婚不但廣胤祚之源亦以嚴淫僻之防先王制
禮因人情而為之節文意深遠矣人至十五六
時血氣奮動如春陽發生鬱滯不通疾患必作
不婚不嫁其害又有如此者素問為太古之書
其時風氣淳朴與後世不同史稱文王十六歲
而生武王當其求配之時寤寐思服輾轉反側

周時聖人已不能遵此語况後世乎 祖宗成
法歷代相沿皆以十五六為期天下宗室及民
間男女悉循此期 皇上愛護之意在 皇長
子必能仰體而冠婚之時在 皇上必當俯從
目下選婚猶當遲至夏秋始可合卺可更緩乎
所有原奉 聖諭臣等未敢傳出恐外廷更滋
議論伏望俯念頒諭令所司舉行臣等不勝苦

心苦口

二十六年二
月初五日上

催同官視事揭帖

題今日次輔張位與臣在閣辦事臣位偶聞科
臣有指摘心不自安即刻趨歸候 命臣思首
輔在告臣等二人直閣已苦拮据之難今迫

廷試貢士之時典禮重大儀節多端二臣各歸
私家止臣一身在閣不惟政幾任重難以獨擔
抑亦讀卷少人有妨 盛舉况讀卷官舊例用
十七員今歲僅有九員已屬不敷而臣位又該
代首輔行事領班率先者尤不可少伏乞即賜

溫綸催其進閣庶典禮無闕而臣亦免于誤事
之愆矣伏候 勅旨奉

聖旨朕覽卿奏次輔位聞有指摘之者歸家俟命
其妄肆排陷的法當重治且恐其心不自安姑置
之不理今讀卷典禮隆重次輔即着進閣辦事慎
勿固辭吏部知道

原缺

請修明政事收拾人心揭帖

二臣題臣等受 皇上特異之恩當有特異之
報每日進閣辦事不過奉行尋常文書支吾目
前至於治亂安危之機臣等每厯於心未遑吐
露若以煩瀆為懼偷安隱忍則負國不忠罪何
以解竊惟人主治天下不可不以治亂安危關
心以治亂安危關心必當以修明政事收拾人
心為急今人心離散政務廢隳四夷交侵兵革
煩擾流言怨語內外傳布奸邪盜賊潛伺欲發

皇上身處九重豈能盡知臣等棘心刺耳安敢
依違阿諛以為非所樂聞而不奏耶往時私議
朝政者不過街頭巷尾口喃耳語而已今則通
衢鬧市唱詞說書之輩公然編成套數抵掌劇
談畧無顧忌所言皆朝廷種種失政多人無不
樂聽者啟奸雄之心開叛逆之路此非一人口
舌便能聳動蓋緣衆懷怨憤喜于聽聞耳上
以為威權在手不畏此輩然周書有言小人怨
汝詈汝則皇自敬德厥愆曰朕之愆蓋上以尊

而制下下以衆而抗上衆心一離則尊勢亦褻
衆非元后何戴后非衆罔與守邦堯舜之聖競
競於此安可忽而不畏也臣等日逐票揭無非
欲修舉廢政以為收拾人心之地然而微誠不
能上達天意未必盡從下民之謗訕盛行朝士
之紛紜日甚四夷攻戰擾攘未休勝負之機難
以預料損兵折將相繼見告遼東朝鮮尤可寒
心天下徵調日繁誅求日急若內地盜賊生發
與外夷乘虛交攻雖有智者亦難為謀臣等在

閣如坐針氈不能頃刻少寧今剖心瀝血敷陳
至尊之前若皇上自信自恃謂不足慮則臣
等何所托以為命伏望深惟治亂安危之幾決
於此際一切當行之事當用之人聰明睿知之
主自然洞晰何待臣等一一徒滋瀆擾臣等休
戚相關萬不得已故苦心苦口幸勿以為空文
虛詞付諸一覽而已臣等不勝懇天籲聖激切

屏營之至

五月初
九日上

次男亡乞假䟽

題臣稟受素弱年齒向衰常惟感荷 鴻恩勉
強供事茲因次男夭喪傷感頭目眩暈步履難
前不能入閣輒敢冒昧仰乞 聖恩容臣暫假
數日調理稍獲痊可即當竭蹶以效犬馬報主
之誠也臣不勝懇望之至謹題請 旨
五月二十八日

上次
日奉

聖旨朕覽卿奏次男夭喪亦為憫惻但人生修短
天有定數勿得過傷以慰眷懷准給假調攝稍可

即出佐理

謝疏

奏為恭陳謝悃事昨臣以次男夭亡頭目眩暈
具揭上請乞假數日奉 御批云欽此臣不

勝悲涕不勝感激伏念人臣許國義當忘身至
于兒女私情喪亡穢事尤不宜上瀆 君父之
清聽但緣臣素多疾病適遭此變父子恩深殊
不能堪而家屬南歸無人代治不勝老牛舐犢
之情身營敝蓋掩狗之事非假數日難以訖此
既有陳乞又不敢不以實聞方憂瀆聽之愆惟

以見俞為幸何至上厯聖念曲賜慰綸軫憫

惻之至仁視有同于入井揭修短之定數理尤

備于披雲戒臣勿得過傷勉臣仰慰恩眷假臣

調攝趣之佐理而况淋漓翰墨出于親灑彌徵

注念有萬恒常惟此草露纖委糞土棄餘尚煩

聖憐形之詔旨幽夜為陽亦足不朽敢不以義

裁情捐家赴國昔人懷一女仁深死猶不忘結

草今臣沐累世恩厚生敢惜于報桃臣日後報

名廷謝外謹先具奏稱謝以聞

五月二十
九日上奉

聖旨覽卿奏謝朕知道了卿宜速出匡輔以慰眷
倚之懷吏部知道

辨丁應泰誣疏

奏為循職效忠橫被誣枉懇乞 聖明特賜
罷處分以明臣誼事臣近以子喪身病蒙恩賜
假調理倏接兵部職方司贊畫主事丁應泰一
本為貪猾喪師釀亂權奸結黨欺君懇乞 聖
明亟正刑賞等事內叅楊鎬李如梅麻貴而及
臣張位臣一貫臣竊自思才庸德薄不稱輔弼
則久知其當黜矣若應泰之所以罪臣者臣內
自循省尚有可言伏惟 皇上少垂察焉臣惟

鎬等在朝鮮行過事有總督監軍之奏報有兵部之題覆臣預聞票擬但秉赤忠下有公論上有國法何敢為之欺掩而引他人之罪為已罪也屬國之存亡邊境之安危皆懸于此臣非喪心病狂豈能負 君父生成之恩不為 朝廷大事計哉詳應泰之所以罪臣者謂臣不宜令其早投揭帖又舉臣所言倭必不敢犯中國等語以為非是臣請一一辨之舊規各衙門下本于通政司即一面投揭于閣部該司上䟽閣臣

看揭發票之時始無阻滯循行已久非始今日
自東事之興章䟽詞繁或至數千百言而皇
上尤特加意隨到隨發又每命守票出旨而彼
處賫揭人役徃徃視為泛常緩不投遞閣臣不
曾經目倉卒票本豈能一閱而盡其始末究其
源委仰當于聖意而適中夫事幾哉比其揭
到則票擬已過而空置之于無用矣故前此票
擬之詞不能無未盡之情兵機關係思得早讀
其揭而參酌商量以免于悔不過申明舊規慎

重兵計耳豈有本已封進揭已到京不過一早晚投遞之間而即有交結欺蔽乎又謂臣既知倭奴不敢犯中國何不奏聞 陛下一紓東顧之憂一畫國家之計乃與邊臣私通言之此尤有詞矣應泰遠在萬里安知臣不曾奏聞臣嘗建議設天津登萊巡撫惟願京畿門戶鞏固山東近輔無虞安天下人心以安 主人之心實臣區區微忠不足雌黃也若夫本章票擬經承人手數多臣實未嘗漏泄天日在上可表此心

臣每見 皇上憂勞東事夙宵不遑 詔旨惓
惓軫念將士欲作其忠勇之氣以收萬全之功
時加奉揚不敢隱默此則臣忠 君報國之職
分非私交也臣仰恃 君父鴻庥寵光優渥何
藉于彼而為私通必欲曲為文致臣身殆無死
所矣但臣孤忠無侶愚不保身致令指摘多言
慚負天日伏望將臣特賜罷斥處分以清政本
則朝廷之刑罰公而裨益軍國大計不小矣臣
不任戰兢哀懇之至

二十六年六月初
四日上初五日奉

聖旨卿清謹端亮朕所鑒知人言不必深辯卿宜
即出輔理不准辭吏部知道

請乾斷䟽

奏為聞言負慚席藁待罪懇乞 聖明俯亮心
迹亟賜乾斷事臣奉職無狀辜負 皇上任使
至意致贊畫主事丁應泰論列已經具䟽陳辯
伏蒙 聖慈不即指斥賜之 溫綸命臣即出
供職臣伏自維念十年講幄三載綸扉空糜廩
祿無裨贊襄方自愧悚方自剋責即徵人言又
欲避路乃今橫被指摘雖于中尚有可詞而生
平已甚玷缺在 聖主眷念之過蓋為閣臣存

體而愚臣內省積愆則有日夜惶懼况聞科臣
趙完璧徐觀瀾交責未已臣頃見其疏大約不
出此意除前疏已辯不敢復辯以瀆天聽外
臣惟閣臣之難不但今日自十餘年來無一人
得免于彈射無一歲不騰夫風波况臣孤根尤
易挫折遭時不偶奉職不效夫復何言臣起家
受命之日已致此身為朝廷之身不敢私恡故
朝夕在公常效匪躬之節無一事不為尊主上
安社稷利蒼生固邊徼以圖報稱千萬一若徇

私朋臆實所不敢智慮短淺防患不密罪誠有
之而區區一念則皇天后土可表臣心仰惟
聖主上與天通孤臣可恃猶望在此閣臣係是
皇上股肱有罪自當 皇上處分伏乞 聖明
即賜乾斷臣無所恨惟復哀憐狗馬效力逾三
十年豈無一節之可贖尚有寸心之可諒賜之
骸骨俾得生還則又天地生成之至恩出于微
臣望外之萬一者也

二十六年六月十一日
上次日奉

聖旨卿公忠清謹朕素鑒知雖與楊鎬通書亦是

言
勸勉盡職原無別意着即出安心佐理勿得再陳
吏部知道

三疏

奏為佐理積愆過蒙矜宥省躬揣分跼蹐難存
仰祈 聖明特賜罷斥以重政本事臣近因患
病給假聞贊畫主事丁應泰論劾再具疏自陳
為聞言負慚席藁待罪懇乞 聖明俯亮心迹
亟賜乾斷事奉 聖旨卿公忠清謹朕素鑒知
雖與楊鎬通書亦是勸勉盡職原無別意着即
出安心佐理勿得再陳吏部知道欽此臣奄奄
殘息似夢似痴惛憤之中尚知天日不勝涕泗

交集舉首擊牀以叩謝 君父再造之鴻恩也
伏念臣罪狀已著衆口交攻乃蒙察之于衆惡
之中出之于濱亡之地公忠清謹既假過情之
諭勸勉盡職復諒無他之心雖慈父之護子不
能過矣自今以往臣宜何以報稱惟有銜結但
臣退而自思猶有一語良心難泯不敢隱匿輒
敢上陳于 君父之前臣與張位同在閣中大
小政事臣實參預謀國不效自當伏辜一去一
留難以明法况臣伎倆已竭筋力已窮家難頻

仍疫疾為厲生死旦暮不任驅策方今賢才濟
濟悉堪簡任前事既拙當求後工若以具臣充
位之故而久稽賢俊之登庸大壞國家之政務
則臣罪益深臣之肉寧足食乎望將臣與位同
罰亟賜罷免閣臣員缺前已奉 旨題請伏乞

發自 聖心特簡堪任之臣數員惟復或諭內

閣或諭吏部從公推舉與首輔一同辦事庶幾

政本得人而安攘之績立奏矣

萬曆二十六年六月十三日上

十五
日奉

聖旨卿為國重臣清忠端慎朕所鑒知已有旨勉
留何必再辭且國家多事閣臣缺人宜遵旨即出
佐理以慰眷懷不准辭吏部知道

謝恩并告病跡

奏為恭謝天恩懇乞 聖慈俯宥寬假調理以
圖補報事昨臣具奏為佐理積愆過蒙矜宥省
躬揣分跼躋難存仰祈 聖明特賜罷斥以重
政本事奉

聖旨卿為國重臣清忠端慎朕所鑒知已有旨勉
留何必再辭且國家多事閣臣缺人宜遵旨即
出佐理以慰眷懷不准辭吏部知道欽此伏念
臣自遭謗以來三蒙 溫旨蠲議微眇荷天殊

恩所不感遇狗知以圖報效者非人也臣用是
忘其危病踴躍奮起願竭餘力以酬知遇之隆
但臣染患已非一日前具疏時方抱慙請罪未
暇言其狼狽之狀今蒙 聖主推赤心以遇臣
敢陳一言以祈矜憐臣自少多病今犬馬齒六
十有二矣頭白齒落足軟筋拳加以三年之中
連遭室中二喪百苦交罹如在焚灼今春祇役
科場以夜繼日盡耗心血因患怔忡又天亡次
子悲思哀楚而適逢嘔言憂悸慚悚一時並集

致感疫邪風涎上湧精液下遺膈氣中痞求醫
速效倍藥攻治欲速不達勢反增加今頭岑岑
不能起日夜叫號輾轉于牀蓐間益不能一溢
米也臣素誓效忠忘身徇國往雖有病未嘗不
勉強進閣風雪寒暑不敢間斷况今國家多事
閣臣缺人首輔一身獨力擔任過蒙 天眷豈
忍辜負但緣病勢纏綿未得消減強起即仆力
不從心茲不得已陳乞于君父之前伏冀 聖
慈容臣寬假調理稍可匍匐即當趨閣辦事以

終

皇上任使之深仁也

十九日奉上二
十一日奉

聖旨覽奏知卿以積勞多鬱成疾致有此請暫准
假調理政本重地痊可即出匡輔以副眷懷吏部
知道

告病二疏

奏為 聖恩極隆臣病加劇自料難起恐誤政
幾懇乞早放歸田以安愚分以保餘生事項者
臣奏為恭謝天恩懇乞 聖慈俯容寬假調理
以圖補報事奉

聖旨覽奏知卿以積勞多鬱成疾致有此請暫准
假調理政本重地痊可即出匡輔以慰眷懷吏
部知道欽此竊念臣以草茅么廨之身際風雲
嘉會之盛儒生至榮臣子奇遇匹夫懷德尚思

報酬臣雖至愚能忘戀闕况臣不能奉職而屢
勤聖主之保護幾微心迹昭察甚明不能攝
生而屢勤聖主之愛憐賜寬假期至于一再
聖主未嘗棄臣臣亦何忍自棄顧病勢至此天
實棄臣此臣之所以不能已于哀鳴也臣自三
月以來每日汗流如雨形容憔悴飲食減少其
時但以趨事為急而未暇請假調理日深一日
至于併發既有悲哀憂暢之傷其內復有天行
時症之傷其外即今寬假以來又十餘日矣醫

藥不絕冀望回生為心愈急為效愈遲上膈下
澀前遺後悶熱氣不鮮黑痰潮湧始猶夜重日
輕今則晝夜號苦矣始猶憑人卧起今則輾轉
皆艱矣又且忽復起作忽復顛仆有如狂易不
能自持屢經多醫竟無一效皆言病入膏肓非
可容易療理若不辭免榮祿豈能苟延性命竊
計臣病有增無減度日如年致使 皇上一心
獨勞于上首輔在閣亦無無次伏乞 皇上憫
念臣不得已之意早賜罷免回籍以歸骸骨特

簡賢才二三員與首輔辦理閣事惟復亟下

聖諭令吏部會官從公推舉則衆賢弼亮幾務
有托臣雖存歿未期而子子孫孫百世頂戴祝
延萬壽無疆之慶歌頌一人有道之長也

七月初八

日上本
日奉

聖旨政本乏人朕日望卿入閣佐理如何又有此
奏幾務繁重倚任甚切還着鴻臚寺堂上官宣諭
即出匡輔以副眷懷至意不允所辭吏部知道

謝宣諭疏

奏為恭謝天恩事七月初八日臣具疏為聖恩極隆臣病加劇自料難起恐誤政幾懇乞早放歸田以安愚分以保餘生事奉

聖旨

云

欽此欽遵該鴻臚寺卿張棟等到臣寓

所榻前恭捧宣讀臣聞命在牀不覺感激痛哭草茅微賤何以蒙此殊遇也臣謹伏枕望闕叩頭謝恩訖伏念臣心懷報主智昧養生一病顛連衆藥不效自非萬分難强安敢屢瀆宸前在

聖恩彌篤眷留在愚臣實深兢惕非為自詛實則自知伏乞皇上俯念籲天乞命之誠始終賜之造命祈生之路臣不勝感激哀懇之至為此謹具本奏謝以聞奉

聖旨覽卿奏謝朕知道了雖有微疾不妨再調攝數日即入閣辦事慎勿固辭吏部知道

告病三疏

奏為患病危篤調理罔功三懇天恩放歸田里
以延殘喘事臣攝身不謹致嬰重疾屢蒙 皇
上憫憐寬假調理昨又遣鴻臚寺堂上官到臣
寓所宣諭德意令臣痊可早出輔理犬馬賤軀
何煩睠顧之殷如此臣不勝感涕隨具本申謝
外伏念臣區區報國之心自為小臣已自期許
況今遭際豈忍負恩實緣賦命淺薄叨冒過多
天忌其盈致此奇疾百般苦楚一時畢集遍訪

諸醫罔知措手臣之病狀有難盡言總之痰火
壅塞腹背如焚心志憤耗飲食隔絕每一痛發
幾不欲生下體尤病足不履地日夜輾轉于牀
席間氣咽聲微不能出口藥餌無效按摩罔功
醫人朱法等共稱勞傷過度決非旦夕可愈惟
解官就閑庶僥生路臣奉宣諭以來日思強起
以畢報效之誠而沉痾若此皇上不棄臣而
天實棄臣臣心亦不自棄而身實自棄心熱徒
炎淚盡無益臣素小心每上一疏遲回數日而

萬不自由為此一可望豈敢復瀆呼天呼父母
之舉也惟 皇上哀憐早賜放歸田里儻餘一
線存活則尺寸之效尚有望焉如其終填溝壑
他生必為犬馬以償今生未畢之願也臣無任
懇激待命之至奉

聖旨前已遣官宣諭日望卿入閣直輔如何堅詞
求去暫准給假調理痊可即出以副朕倚任眷懷
慎勿再有托陳吏部知道

謝賜猪羊酒米等物疏

奏為恭謝天恩事臣以抱病乞休本月二十一日伏蒙 聖慈特遣御前牌子蔡廷頒賜臣鮮猪一口鮮羊一羴白米二石酒十瓶甜醬瓜茄一罈臣謹于私寓恭設香案令典籍王益代臣叩頭隨該蔡廷進臣卧内臣力疾就床叩頭謝恩恭領訖伏念臣攝身鮮術病力不前無能為國分憂顧藉屢恩生色臚卿宣諭既銜溫渥之天言中使傳恩更拜駢闐之法膳御廩之玉粒

上尊之金漿牲蕪毛鬣之多穀有苾芬之備光
輝蓬戶充塞莧腸感服隆施唏噓被臆愚忠未
畢豈不望一起以效犬馬之誠丘隴在心亦願
得再生以奉蒸嘗之事所恨病與身仇身與心
左醫為病勝不能勝病舉事多違觸目生苦即
今天恩滿庭先後再至而臣不能扶掖拜賜豈
其冥頑至此誠亦無可柰何恐無多于延年願
終聽其引去也臣不勝激切感戴之至奉

聖旨覽卿奏謝朕知道了卿宜慎加調攝痊可即

萬壽節賜銀幣附疏

奏為恭謝天恩事本月初九日伏蒙 聖恩以
萬壽聖節特賜臣銀五十兩綵段四表裡該首
輔趙志臯分送到臣私寓臣病不能興謹于牀
褥間叩頭祇領伏念臣衰殘朽物荏苒長疴宜
即棄捐尚蒙齒及昌辰大賚隨例並頒曠廢日
多受之實媿恩慈天渥辭又不能輒爾承彌
深慚感儻狗馬尚能復起則髮膚撫所必捐緣
抱悚惶謹先陳謝臣不勝感戴之至奉

聖旨覽卿奏謝朕知道了禮部知道

八月九日

萬壽聖節恭賀揭帖

題臣自給假以來經今七十餘日職守曠廢封
章瀆陳有忝靖恭實深惶懼詎意洊承寬體屢
錫諭頒聖眷彌殷天恩駢渥溢臣涯分無以復
加銜感百千有難言述茲者恭遇 皇上萬壽
聖節天開景運神錫新禧歡聲倍暢于往年玉
帛咸來于萬國臣備官最近受恩最深身在屏
牀心非木石初擬痊可以圖報效既以棲遲茲
欲扶掖以伸賀忱又憂顛越如星在霧夙宵懷

拱極之思似水居泥日夜切朝宗之想彷徨戀
主誠無所施輾轉熱中寔難自處惟思望天而
致祝上祈祐聖以長春至期儻不能匍匐謹當
于私寓焚香望闕叩頭敬祝萬萬歲壽緣此悃
誠莫達輒預披陳庶徼鑒宥之慈少逭愆尤之
責伏願茂對天心德日新而不已丕凝寶命福
時萬以無疆長孚流虹遶電之祥永集祝華呼
嵩之慶臣無任欣躍仰戴之至

八月十五日上

告病四疏

奏為病勢轉劇病可無期四懇天恩放歸田里
以幸餘生事臣患病三月屢蒙 皇上備加憐
憫宣諭頒賜寬假調理臣不勝感激日望痊可
少圖報效詎期心日益急病日益增前月恭遇
萬壽聖節海宇臣工奉表來賀臣為近臣受恩
最厚分當力疾強起共効嵩呼然學步榻前腰
疲膝軟稍見風日頭眩目昏幾至傾跌遂弗克
匍匐宮門臣獨何心而能安此臣前具疏申賀

又不敢明言其狀肝膽欲碎而病益沉重矣醫
謂繁火內蒸心脾兩竭寒熱交訐肌肉潛消即
今瘦骨如柴惟有一息未斷臣又不勝悲憤三
十年來受 皇上知遇一旦忽然以骸骨請臣
復何心而能安此臣子稍長者為臣亡妻扶柩
歸里次子五月病故今在寓者僅孩提二子耳
臣病卧中止有一二童僕時見臣精神恍惚語
言顛倒或晝卧瞑目而口中吟嘯或夜分驚起
而號泣達旦輒呼臣醒問臣所以似夢非夢若

見臣先父母共處一室時覺傷心蓋人之精神
魂魄強則鄰於陽衰則鄰於陰疾病則呼父母
臣不啻號呼且寤寐見之矣臣顛迷錯亂不避
忌諱敢直吐于 皇上之前伏望憐臣苦情哀
臣病悖特賜放歸俾臣得見父母墳墓少慰垂
死一念萬一獲保殘喘圖報有日若因是而獲
正首丘死且不朽臣不勝哀鳴激切悚惕待命
之至

九月初二日
上初三日奉

聖旨覽奏知卿情辭迫切但國家多事宵旰深憂

卿為重臣豈宜屢䟽求去有疾着再加調攝稍可
即出輔理不允所辭吏部知道

告病五疏

奏為病篤待命五懇天慈曲憐早放以免誤國
事臣自五月以來屢因患病乞身伏蒙 諭頒
慰憐日月相續舉家早夜焚香告祈上蒼庶幾
再起以圖一效也無柰病根極深醫工斂手前
一月中累換症候五內自讐一骨空在身魂相
離語言錯亂是不任地日夜涕淚至于兩目亦
昏暗不能辨物因不得已于今月初二日具本
懇放 聖慈以國家多事令臣再加調攝臣蒙

頭百叩感激增悲國家委為多事九重獨任憂
勤臣素發憂國奉公之誓幸際日月風雲之側
不一少效寧復稱人是以聞命之頃義憤鼓激
顧命實不猶病適轉甚虛憊難久力盡神疲是
夕心火暴熾丹疹遍體初痒後疼如嬰湯烙至
于九日忽暴注不收頭漲如盤身暈如輪一厥
之後半體麻痺氣咽聲嘶去死分寸無所哀控
益自傷悲而不敢再瀆于君父之前也則時自
解慰以為臣身非臣身乃皇上之身也既當

不避寒暑晝夜為國宣力臣身非臣身乃造物
之身也又當任其生老病死時至則行但念內
閣非養病之地三月在告一痊無期國家多事
而望病臣任事宵旰深憂而望病臣分憂如以
跛驚涉峻崖遠水救近火既不可恃又不能待
若復遷延不過為前閣臣陳于陛之續作飄泊
無依之鬼耳伏想 聖衷既已垂憫今臣又萬
分危急必蒙痛惜輒敢冒威懇祈允臣解職還
鄉乘此殘喘未絕歸正丘首臣生當叩環死當

結草

九月十三日奉

聖旨覽卿奏情詞迫切朕非不知體念方今國家
多事宵旰靡寧全藉卿等同寅協恭匡輔國政安
輯宇內卿乃屢疏求去殊非盡忠體國之念有疾
不妨再加調攝痊可即出贊理以副朕眷懷不必
再辭吏部知道

謝宣諭疏

奏為恭謝天恩事今日首輔趙志臯一本奉

聖旨覽卿奏情詞迫切豈不體念但今國家多

事邊境弗寧朕心日夜焦勞正賴卿老成任事

公謹運籌弼成化理豈可忽然言去宜益展忠

猷以副眷倚至意不允所辭次輔一貫便着鴻

臚寺堂上官宣諭即出佐理閣中缺輔着吏部

便會九卿及科道掌印官公同薦舉數員來用

該部知道欽此鴻臚寺堂上官張棟等恭捧到

臣榻前宣諭臣心恒膽寒汗流浸趾感激無涯
悚懼並集不覺哀痛失聲潸魂殘喘何當天聰
勤隆至此也自臣伏枕以來今一百二十日矣
屢蒙賚賜之厚復拜宣諭之殷 溫旨慰存至
于五六寬假調理大破常格臣日夜望病患之
少瘳圖犬馬之一效何期久滯膏肓至今未起
皇上不加譴呵而尚厯憫惻盛典再及近今所
稀臣為 皇上臣子不自謹疾以致 君父之
憂不孝不忠孰大于是茲蒙 帝矜之吉臨懸

想災星之遠退苟飲食可以少進步履可以扶
掖豈敢孤負鴻恩自捐丘壑顧聖心雖甚慈
惻天意未審若何內懷恟惶實難啟處臣無任
涕泣悲楚百稽百叩之至謹具奏恭謝以聞

三十一日
十月初一日奉

聖旨覽卿奏謝朕知道了方今國事多艱閣臣缺
人已久宜亟加調攝痊可即出佐理毋得再辭以
負朕眷倚之意該部知道

謝再宣諭守催進閣䟽

奏為再承宣諭感激異恩披瀝悃誠干瀆天聰
事臣病卧中聞首輔趙志臯具䟽暫假奉 聖
旨卿偶疾宜慎加調攝稍可即出輔政朕聞次
輔一貫前恙少愈還着鴻臚寺官傳諭守催進
閣佐理所奏會催閣臣候旨行該部知道欽此
鴻臚寺官張棟等恭捧到臣傳諭守催臣感恩
流涕罔知所措驚魂靡息不能恭迎謹扶掖匍
匐床下跪聽 溫綸叩頭謝恩訖伏念臣已成

半廢之人僅存如線之命 皇上宵旰憂勞急
資佐理眷懷舊物不忍輒遺傳諭至再即臣病
少減萬分之一矣顧飲食艱難不能數粒兩膝
怯軟步履不便臣心日夜苦楚願效犬馬而未
能也茲聞首輔病告則又不勝驚駭臣年比首
輔差少而一疾尚未即痊以臣之病知首輔之
病實出至情但閣務劬勩而僅僅兩臣似不容
皆在于告臣又思首輔前䟽乞催閣臣伏望
聖明特簡以補一時之缺俾臣再假調理稍可

步趨臣何敢愛尺寸之膚負陛下生成之德

也臣無任感激哀籲之至

八月初十日奉

聖旨覽卿奏謝朕知道了今首輔偶疾調攝閣務
繁重卿宜即出佐理以副眷懷所奏簡用閣臣候
旨行該部知道